

Padborg, 21.04.2022

Dato: **Fredag, den 1. april 2022 kl. 9.00 – 11.00**

Møde: **Forvaltningsgruppemøde**

Sted: **online, Zoom**

Simultantolkning: **Ja**

Bilag:

Dagsorden:

1. Velkomst

Peter Hansen byder velkommen til mødet.

2. Efterbehandling af mødet 04.03.2022

Peter Hansen beretter, at ved sidste bestyrelsesmøde blev der valgt ny formand og næstformænd, ligeledes blev der hilst på nye medlemmer fra dansk side.

3. Forberedelse af mødet den 22.04.2022

Peter Hansen siger at mødet den 22.04. drejer sig primært om udvalget for grænseregional udvikling. Der skal klarlægges, hvem der gør hvad og hvordan.

Regionskontoret faciliterer møderne for udvalget, men der er partnerne der skal bringe emnerne med til bordet.

Datum: **Freitag, den 01. April 2022 9.00 – 11.00 Uhr**

Sitzung: **Sitzung der Verwaltungsgruppe**

Ort: **Online Zoom**

Simultandolmetschen: **Ja**

Anlage:

Tagesordnung:

1. Begrüßung

Peter Hansen begrüßt die Teilnehmer*innen zur Sitzung.

2. Nachbereitung der Sitzung vom 04.03.2022

Peter Hansen berichtet, dass auf der letzten Vorstandssitzung ein neuer Vorsitzender und ein neuer stellvertretender Vorsitzender gewählt wurden. Außerdem wurden die neuen dänischen Mitglieder begrüßt.

3. Vorbereitung der Sitzung am 22.04.2022

Peter Hansen erklärt, dass der Ausschuss für grenzregionale Entwicklung Themenschwerpunkt der Sitzung am 22.04. sein wird. Es muss geklärt werden, wer was wie macht.

Das Regionskontor begleitet die Sitzungen des Ausschusses, aber die Partner müssen die Themen vorlegen.

Peter Hansen spørger ind til partnernes forslag. Det drejer sig overordnet om 3 spørgsmål: Hvilket indhold bestyrelsen ønsker at udvalget for grænseregional udvikling skal beskæftige sig med, de strategiske indsatsområder for det grænseoverskridende samarbejde og hvordan de skal implementeres.

Margriet Pless Jansen siger, at aftalegrundlaget først bør være på plads, dernæst vil man kunne drøfte strategi. Såfremt udvalget for grænseregional udvikling fortsætter, vil det kunne fungere som et rådgivende udvalg for bestyrelsen.

Peter Hansen svarer, at udvalget for grænseregional udvikling allerede fungerer som et rådgivende udvalg.

Silke Alsen siger, at man skal kigge på, hvad udvalget for grænseregional udvikling har arbejdet med indtil videre. Spørgsmålet var, hvad er der kommet ud af det?

Silke Alsen er enig med Margriet Pless Jansen i, at udvalget for grænseregional udvikling skal fungere som rådgivende udvalg. Bestyrelsen kan ikke varetage alt selv, derfor synes udvalget for grænseregional udvikling meget relevant, fordi de mennesker der sidder i udvalget, kan arbejde med helt andre temaer.

Peter Hansen fragt nach den Vorschlägen der Partner. Übergeordnet geht es um drei Fragen: Mit welchen Inhalten sollte sich der Ausschuss für grenzregionale Entwicklung aus Sicht des Ausschusses beschäftigen; Festlegung der strategischen Handlungsfelder für die grenzüberschreitende Zusammenarbeit; wie sollen sie umgesetzt werden.

Margriet Pless Jansen merkt an, dass die Vertragsgrundlage zuerst geklärt werden sollte. Danach könnten Strategiefragen erörtert werden.

Falls der Ausschuss für grenzregionale Entwicklung fortgeführt wird, könnte er dem Vorstand als beratender Ausschuss dienen.

Peter Hansen antwortet, dass der Ausschuss für grenzregionale Entwicklung bereits als beratender Ausschuss dient.

Laut Silke Alsen sollte darauf geschaut werden, womit sich der Ausschuss für grenzregionale Entwicklung bislang befasst hat. Die Frage ist, welche Ergebnisse sind dabei erzielt worden?

Silke Alsen stimmt Margriet Pless Jansen darin zu, dass der Ausschuss für grenzregionale Entwicklung als beratender Ausschuss dienen soll. Der Vorstand kann nicht alles alleine bewältigen, deshalb erscheint der Ausschuss für grenzregionale Entwicklung sehr relevant, weil sich die Mitglieder des Ausschusses ganz anderen Themen widmen können.

Julia Schatte siger, at hun godt kan følge Silke Alsens udsagn. Udvalget for grænseregional udvikling er kommet med ideer, hvor der ikke altid er blevet fulgt op på dem. En forvaltningsgruppe for udvalget for grænseregional udvikling kunne gå videre med forslagene både på kommunalt plan men også i regionen. Hvis der fastholdes direkte, hvem der har ansvaret opstår der også en forpligtelse.

Silke Alsen nævner en af udvalgets opgaver var og er erfaringsudveksling, men der kom ikke rigtigt noget ud af det. Udvalget gør det, som står i aftaleteksten, udveksler information. I forvaltningen hos Kreis FL-SL ligger arbejdet hos Silke Alsen, hos kollegaerne er der ikke tid eller penge til at hente hjælp.

Peter Hansen siger, at en underskrift på aftaleteksten er en forpligtelse fra partnernes side.

Julia Schatte nævner dagsorden i bestyrelsen. Der skal ligge klare beslutningsudkast, så der ikke kan herske misforståelser. Julia Schatte tilbyder sin hjælp med udarbejdelse af disse afslutningsvist.

Anne Schulz spørger indtil processen. Hvordan det kommer til at

Julia Schatte äußert Verständnis für Silke Alsens Haltung. Der Ausschuss für grenzregionale Entwicklung hat Ideen vorgebracht, die nicht immer weiterverfolgt wurden. Eine Verwaltungsgruppe für den Ausschuss für grenzregionale Entwicklung könnte die Vorschläge auf kommunaler Ebene, aber auch in der Region vorantreiben. Wenn die Zuständigkeit direkt festgehalten wird, entsteht auch eine Verpflichtung.

Silke Alsen weist darauf hin, dass zu den Aufgaben des Ausschusses der Erfahrungsaustausch zählt und zählte, dass er aber zu keinen konkreten Ergebnissen geführt hat. Der Ausschuss macht das, was im Vereinbarungstext vorgesehen ist, er tauscht Informationen aus. In der Verwaltung beim Kreis FL-SL liegt die Arbeit bei Silke Alsen, es gibt aber weder Zeit noch Mittel für Unterstützung durch die Kolleg*innen.

Peter Hansen weist darauf hin, dass eine Unterschrift unter dem Vereinbarungstext auch eine Verpflichtung seitens der Partner beinhaltet.

Julia Schatte erwähnt die Tagesordnung für den Vorstand. Es müssten klare Beschlussvorschläge vorliegen, damit keine Missverständnisse aufkommen können. Julia Schatte bietet ihre Hilfe bei der finalen Ausarbeitung an.

Anne Schulz erkundigt sich nach dem Verfahren. Wie sieht das weitere

forløbe frem til underskrift af samarbejdsaftalen. Om det er rigtigt forstået, at der er 2 onlinemøder og så i juni et fysisk møde, hvorefter det er planlagt at der undertegnes i december.

Peter Hansen svarer dertil, at det er netop sådan, der er tænkt.

Peter Hansen siger, at der først skal afklares, hvad udvalget for grænseregional udvikling fremadrettet skal beskæftige sig med.

Julia Schatte synes, at der findes mange samarbejdsmuligheder på kommunalt niveau i udvalget for grænseregional udvikling. Der ses meget potentiale, og derfor synes det, at udvalget skal videreføres på kommunalt niveau. Evalueringen viser også, at ønsket om at fortsætte udvalget består.

Peter Hansen spørger til kommunalt niveau.

Julia Schatte svarer, at man skal se på emner på kommunalt og nationalt niveau. Derfor skal man kigge på de emner, der også tilhører kommunalt niveau.

Peter Hansen siger, at man skal tænke mere grænseoverskridende i samarbejdet.

Vorgehen bis zur Unterzeichnung der Vereinbarung über die Zusammenarbeit aus? Sie möchte sich vergewissern, ob es zwei Onlinetermine und dann einen Präsenztermin im Juni geben wird, wonach die Unterzeichnung für Dezember geplant ist.

Peter Hansen antwortet, dass dies genauso vorgesehen ist.

Er ergänzt, dass zuerst geklärt werden muss, womit sich der Ausschuss für grenzregionale Entwicklung künftig beschäftigen soll.

Laut Julia Schatte gibt es viele Kooperationsmöglichkeiten auf kommunaler Ebene für den Ausschuss für grenzregionale Entwicklung. Das Potenzial dürfte vorhanden sein, und deshalb sollte der Ausschuss auf kommunaler Ebene fortgeführt werden. Die Evaluierung zeigt auch den Wunsch nach einem Fortbestand des Ausschusses.

Peter Hansen erkundigt sich nach der kommunalen Ebene.

Julia Schatte antwortet, dass Themen auf kommunaler und nationaler Ebene geprüft werden müssen. Deshalb sollten auch Themen geprüft werden, die auf kommunaler Ebene angesiedelt sind.

Peter Hansen fügt hinzu, dass in der Zusammenarbeit verstärkt über die Grenze hinweg gedacht werden muss.

Julia Schatte foreslår, at forvaltningsgruppen skal være mere aktiv, gribe initiativ og udfordre udvalgene og bestyrelsen med arbejdsopgaverne, der skal løses/afklares.

Peter Hansen foreslår, at udvalget for grænseregional udviklings forvaltningsmedarbejdere kunne rekrutteres i forvaltningsgruppen.

4. Gensidig information (Her er der mulighed for at orientere de andre partnere omkring relevante informationer)

Sylvia Meggers beretter om Interreg. Aktuelt løber godkendelsesproceduren. Frem til 15. juni skal der afleveres projektskitser. Fra den 16. august kan man aflevere en ansøgning.

Margriet Pless Jansen siger at Region Syddanmark afholder et borgermøde på folkehjem 03.05.

Maja Konietzko oplyser at den 31.05.22 går Wilfried Bockholt på pension. Derudover vil der være møde mellem Amtsdirektøren og Tønders borgmester i april.

Julia Schatte schlägt vor, dass die Verwaltungsgruppe aktiver sein und die Initiative ergreifen und die Ausschüsse und den Vorstand bei den Arbeitsaufgaben herausfordern müsste, die gelöst/geklärt werden müssen.

Peter Hansen schlägt vor, die Verwaltungsmitarbeiter im Ausschuss für grenzregionale Entwicklung aus der Verwaltungsgruppe rekrutiert werden.

4. Gegenseitige Information (Hier besteht die Möglichkeit, die Partner über relevante Entwicklungen zu informieren)

Sylvia Meggers berichtet über Interreg. Derzeit läuft das Genehmigungsverfahren. Bis zum 15. Juni müssten Projektskizzen eingereicht werden. Ab dem 16. August können Anträge eingereicht werden.

Margriet Pless Jansen teilt mit, dass Region Syddanmark am 03.05. eine Bürgerversammlung im Folkehjem veranstaltet.

Maja Konietzko berichtet, dass Wilfried Bockholt zum 31.05.22 in den Ruhestand geht. Außerdem ist im April ein Treffen zwischen dem Amtsdirektor und dem Bürgermeister von Tønder vorgesehen.

Silke Alsen siger at der den 12.05. i Korsør vil være kickoff til Interreg 6.
Smart City/ Smartes Grenzland vil der også snart komme invitationer til.

5. Aktuelt fra Regionskontoret

6. Diverse

Peter Hansen takker for mødedeltagelsen og ønsker alle en god weekend.

Mødet slutter 09.51

Silke Alsen teilt mit, dass am 12.05. die Kick-off-Veranstaltung für Interreg 6 in Korsør stattfindet.
Die Einladungen für Smart City/Smartes Grenzland sind auch bald fertig.

5. Aktuelles aus dem Regionskontor

6. Verschiedenes

Peter Hansen bedankt sich für die Beteiligung und wünscht allen ein schönes Wochenende.

Die Sitzung endet um 09.51 Uhr.

Med venlig hilsen / Mit freundlichen Grüßen
Peter Hansen

Deltagere / Teilnehmer : **Julia Schatte** (Aabenraa Kommune), **Margriet Pless Jansen** (Region Syddanmark), **Silke Alsen** (Kreis Schleswig-Flensburg), **Susanne Damerow** (Stadt Flensburg), **Anne Schulz** (Sønderborg Kommune), **Maja Konietzko** (Amt Südtondern), **Sylvia Meggers** (Land Schleswig-Holstein), **Filip Sand Dalengaard** (Haderslev Kommune), **Peter Hansen** (Regionskontor), **Bo Söhner-Funch** (Regionskontor), **Christiane Ritter** (Regionskontor).

Gæster / Gäste: **Ute Schmidt** (tolk/Dolmetscherin)

Afbud / Entschuldigt: **Uwe Jessen** (BDN), **Helge Höger** (Gemeinde Handewitt), **Henning Ravnborg Kristensen** (Tønder Kommune) **Jan-Torge Voß** (Kreis Nordfriesland),